

Suszarka

Gratulujemy zakupu nowoczesnego, najwyższej jakości urządzenia gospodarstwa domowego marki Bosch. Suszarka kondensacyjna z pompą ciepła i funkcją automatycznego czyszczenia wymiennika ciepła charakteryzuje się oszczędnym zużyciem energii i niezawodnym działaniem, co ogranicza konieczność prac konserwacyjnych → [strona 6](#). Każda suszarka opuszczająca nasz zakład jest starannie sprawdzana pod względem działania i stanu. W razie pytań prosimy o skontaktowanie się z naszym serwisem.

Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużyciu sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Więcej informacji na temat naszych produktów, wyposażenia, części zamiennych oraz serwisu można uzyskać na stronie internetowej: www.bosch-home.com

Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa ze strony 13!

Przed uruchomieniem suszarki przeczytać instrukcję obsługi i oddzielną **instrukcję obsługi trybu oszczędzania energii!**

Spis treści

Przygotowanie	2
Panel obsługi	2
Suszenie	3/4
Wyświetlacz i ustawienia	5
Wskazówki dotyczące białizny	5
O tym należy koniecznie pamiętać	6
Zestawienie programów	7
Konserwacja i czyszczenie	8
Instalacja	9
Ochrona przed mrozem/Transport	9
Wyposażenie opcjonalne	10
Dane techniczne	10
Parametry zużycia	10
Normalne odgłosy	11
Co robić gdy...	12
Serwis	13
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	13

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych,
- tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki!
Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki.
Suszarkę mogą obsługiwać dzieci w wieku powyżej 8 lat, osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i umysłowymi, a także osoby nie posiadające wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub zostały pouczone przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, jak należy obsługiwać urządzenie.

Programy/Tekstyli
Szczegółowe zestawienie programów i tekstyliów → **Zestawienie programów, strona 7**. Przestrzegać wskazówek producenta.

Bawełna	Tkaniny odporne.
Syntetyki	Tekstylija syntetyczne lub z włókien mieszanych.
Możliwość wyboru rezultatu suszenia dla programów Bawełna i Syntetyki:	
Bardzo suche	Tekstylija z kilku grubych warstw.
Do szafy	Tekstylija jednowarstwowe.
Do prasowania	Po suszeniu pranie w stanie nadającym się do prasowania.
Sport/Fitness	Odzież funkcyjna z mikrowłókien.
Ręczniki	Tkaniny frotte np. ręczniki i szlafroki.
Mix	Mieszany załadunek z tekstyliów bawełnianych i syntetyków.
Program czasowy ciepły	Wszystkie rodzaje tkanin poza wełną i jedwabiem.
Koszule/Bluzy	Tkaniny bawełniane, lńiane i syntetyczne.
Super 40'	Syntetyki, bawełna i włókna mieszane.
Pierze	Ubrania pachowe.
Dessous/Delikatne	Bielizna syntetyczna, bawełniana oraz z włókien mieszanych.
Wełna w koszu	Tekstylija wełniane nadające się do prania w pralce.

Przygotowanie

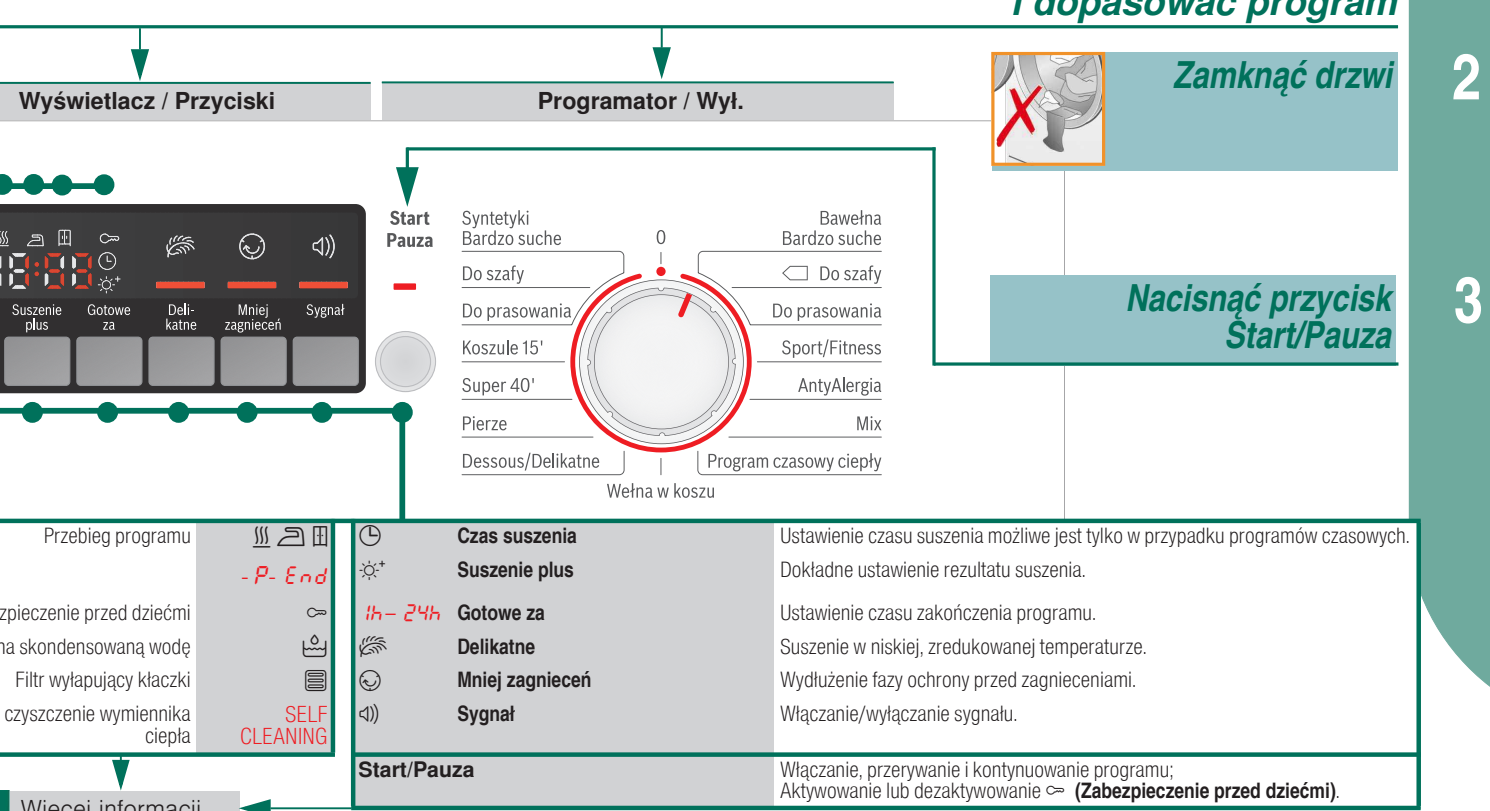
Instalacja → [strona 9](#).

Nigdy nie włączać uszkodzonej suszarki! Skontaktować się z serwisem!

Tylko suchymi rękami! Chwytać tylko za wtyczkę!

Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni. Zwrócić uwagę na zapalniczki. Przed napełnieniem bęben musi być pusty.
Patrz również oddzielna instrukcja “Kosz na wełnę” (w zależności od modelu).

Programator do ustawiania programu oraz włączania i wyłączania urządzenia. Możliwe jest obracanie w obu kierunkach.



Więcej informacji na stronie 5

Suszenie

Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę
Opróżniać pojemnik **po każdym** suszeniu! Jednak nie w trakcie trwania cyklu.
1. Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę i trzymać go poziomo.
2. Wylać skondensowaną wodę.
3. Pojemnik zawsze wsuwać do oporu. Jeśli lampka kontrolna **!** (Pojemnik na skondensowaną wodę) miga mimo opróżnienia pojemnika → **Oczyszczyć filtr w pojemniku na skondensowaną wodę, strona 8/12**. Podczas procesu suszenia nie wyciągać/opróżniać pojemnika na skondensowaną wodę.

Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda

Wyczyścić filtr wylapujący klaczki
Czysty filtr wylapujący klaczki zmniejsza zużycie prądu i skracza czas suszenia.

Filtr wylapujący klaczki składa się z dwóch części. Wewnętrzny i zewnętrzny filtr czyszczyć **po każdym** suszeniu:

- Otworzyć drzwi. Usunąć klaczki z drzwi/obszaru drzwi.
- Wyjąć obie części filtra wylapującego klaczki.
- Usunąć klaczki z brzegu kanału. Uważać, aby nie wpadły do otwartego kanału.
- Otworzyć filtry i usunąć klaczki.
- Obie części wypłukać pod bieżącą wodą i dokładnie wysuszyć.
- Zamknąć filtr wewnętrzny i zewnętrzny, zmontować obie części i z powrotem włożyć do suszarki.

Wyjąć bieliznę i wyłączyć suszarkę

Zakończenie programu

- Otworzyć drzwi lub nacisnąć przycisk **Start/Pauza**; proces suszenia zostanie przerwany.
- Dołożyć lub wyjąć bieliznę i zamknąć drzwi.
- W razie potrzeby ponownie wybrać program i funkcję dodatkową. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**. Po kilku minutach czas pozostały do zakończenia programu zostanie aktualizowany.

Bęben i drzwi mogą być gorące!

Wyświetlacz i ustawienia

Wyświetlacz (wskaźniki stanu)

(Filtr wylapujący klaczki) Wyczyścić filtr wylapujący klaczki → [strona 4/12](#).

(Pojemnik na skondensowaną wodę) Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → [strona 4,8/12](#).

SELF-CLEANING Automatyczne czyszczenie wymiennika ciepła → [strona 8](#).

(Stopień zaawansowania programu) Na wyświetlaczu wyświetlany jest przebieg programu:
☀ Suszenie;
☀ Do prasowania;
☀ Do szafy;
-P- Przerwanie programu → w razie potrzeby;
End Zakończenie programu.

Suszarkę można zabezpieczyć przed przypadkową zmianą ustawionych funkcji. W celu aktywacji/dezaktywacji **(Zabezpieczenie przed dziećmi)** włączyć program, a następnie przytrzymać przycisk **Start/Pauza** przez 5 sekund, aż rozlegnie się sygnał. Symbol aktywowanej/dezaktywowanej opcji → **(Zabezpieczenie przed dziećmi)** pojawi się/zgaśnie.

Podczas wybierania programu wyświetlany jest przewidywany czas suszenia (czas pozostały) w przypadku maksymalnego załadunku. Podczas suszenia czujnik wilgotności rozpoznaje rzeczywistą ilość załadunku i koryguje czas trwania programu. Jest to widoczne na wyświetlaczu w postaci odliczania czasu pozostałego do zakończenia programu.

Ustawienia (lampki kontrolne i przyciski)

Wybrana opcja jest aktywowana/dezaktywowana → lampka kontrolna włączona/wyłączona. Patrz osobne instrukcje dotyczące **trybu oszczędzania energii**.

Czas suszenia Czas suszenia, dostępny wyłącznie w przypadku programów czasowych, można ustawiać w przedziale od 20 minut do maksymalnie 3 godzin w odstępach 10-minutowych.

Suszenie plus Rezultat suszenia (np. do szafy) można zwiększyć trójstopniowo. Pranie będzie bardziej suche. Ustawienie standardowe = 0. Dostępne wartości: 0, 1, 2, 3. Po dokładnym ustawieniu jednego z programów ustawienie zostanie zachowane dla innych programów, dopóki ustawienie **☀ Suszenie plus** nie zostanie zmienione.

Moment zakończenia programu można ustawić, programując czas **Gotowe za**. Czas **Gotowe za** można programować w odstępach godzinowych, maksymalnie do 24 godzin. Tyle razy nacisnąć przycisk **Gotowe za** aż pojawi się żądana liczba godzin (h = godzina). Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**, aby włączyć program z zaprogramowanym opóźnieniem. Program zakończy się po upływie wybranej liczby godzin.

Kilka minut po ustawieniu czasu **Gotowe za** gaśnie wyświetlacz, aby zmniejszyć zużycie energii. W celu aktywowania wyświetlacza nacisnąć dowolny przycisk, otworzyć/zamknąć drzwi lub obrócić programator.

Zredukowana temperatura dla delikatnych tkanin z wydłużonym czasem suszenia, np. poliakryl, poliamid lub elastan.

Po zakończeniu programu bęben obraca się w regularnych odstępach czasu, aby zapobiec powstawianiu zagnieć. Pranie będzie puszyste i miękkie. Ustawienie standardowe dla wszystkich programów to 60 minut. Automatyczną funkcję ochrony przed zagnieceniami można przedłużyć o 60 minut.

Do włączania i wyłączania sygnału. Po zakończeniu programu rozlegą się **☀ Sygnał**, jeśli jest aktywowany. Opcja ta nie ma żadnego wpływu na inne dźwięki.

Wskazówki dotyczące białizny ...

Oznakowanie na tekstyliach

Przestrzegać wskazówek producenta.

- Nadaje się do suszenia w suszarce.
- Suszyć w standardowej temperaturze.
- Suszyć w niskiej temperaturze → dodatkowo wybrać opcję **☼ Delikatne**.
- Nie suszyć w suszarce.

Nie suszyć w suszarce wymienionych poniżej tkanin:
- Tekstylów nieprzepuszczających powietrza (np. z powłoką gumową).
- Tkanin delikatnych (jedwabiu, firanek syntetycznych) → ulegają zagnieceniu!
- Prania zabrudzonego olejem.

Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia

- W celu uzyskania równomiernego rezultatu suszenia sortować bieliznę według rodzajów tkanin i programów suszenia.
- Bardzo małe tekstylia (np. skarpetki dziecięce) suszyć zawsze razem z dużymi rzeczami (np. ręcznikami).
- Zamknąć zamki błyskawiczne, zapiąć haftki, pętelki i guziki poszewek.
- Wyjąć paski z tkaniny, tasemki fartuchów itp., ewentualnie użyć siatki do prania.
- Syntetyków nie wysuszać zbyt mocno → ryzyko powstania zagnieć. Rozwiesić je w celu całkowitego wysuszenia.
- Nie suszyć wełny w suszarce. Wełnę można jednak odświeżyć → [strona 7](#), program **Wełna koniec** (w zależności od modelu).
- Nie prasować natychmiast po wysuszeniu, złożyć bieliznę na pewien czas → wilgotność końcowa rozmięknie się wtedy równomiernie.
- Dzianiny (np. podkoszulki, bielizna trykotowa) często zbiegają się podczas pierwszego suszenia.
- Nie stosować programu **Bardzo suche**.
- Bielizna krochmalona nadaje się tylko warunkowo do suszenia w suszarce → krochmal pozostawia nalot, który niekorzystnie wpływa na suszenie.
- Płyn do płukania tkanin, używany podczas prania tekstyliów przeznaczonych do suszenia, dozwolone według wskazówek producenta.
- Do wstępnego podsuszenia, wielowarstwowych tekstyliów lub pojedynczych małych sztuk bielizny stosować program czasowy. Nadaje się również do dosuszenia.

Ochrona środowiska / oszczędne użytkowanie

- Przed włożeniem do suszarki porządnie odwirować pranie w pralce → Wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii.
- Wykorzystać maksymalną pojemność załadunku, ale jej nie przekraczać → **Zestawienie programów, strona 7**.
- Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.
- Filtr wylapujący klaczki czyszczyć po każdym procesie suszenia → **Wyczyścić filtr wylapujący klaczki** [strona 4/12](#).
- Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej na suszarce.

O tym należy koniecznie pamiętać...

Suszarka jest wyjątkowo energooszczędna i pod względem technicznym charakteryzuje się posiadaniem obiegu zimnego powietrza, dzięki któremu, podobnie jak w lodówkach, ekonomicznie zużywa energię. Podczas suszenia wymiennik ciepła suszarki jest automatycznie oczyszczany. Należy regularnie czyszczyć filtr wylapujący klaczki oraz filtr w pojemniku na skondensowaną wodę.

Nigdy nie używać suszarki bez filtra wylapującego klaczki i filtra w pojemniku na skondensowaną wodę!

Filtr wylapujący klaczki
Podczas suszenia klaczki i włosy z prania wychwytywane są przez filtr wylapujący klaczki. Zapchany filtr wylapujący klaczki może prowadzić do zmniejszenia wymiany ciepła. Dlatego filtr wylapujący klaczki należy koniecznie czyszczyć po każdym suszeniu. Regularnie wypłukiwać pod bieżącą wodą → [strona 4/12](#).

Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę
Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę oczyszcza skondensowaną wodę. Skondensowana woda potrzebna jest do automatycznego czyszczenia. Filtr należy regularnie czyszczyć pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem filtra należy opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → [strona 4,8/12](#).

Tekstylija
Nie suszyć tekstyliów, które miały styczność z rozpuszczalnikami, olejem, woskiem, tłuszczem lub farbą: np. lakierem do włosów, zmywaczem lakieru do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.
Wyjąć wszystko z kieszeni.
Nie suszyć tkanin nieprzepuszczających powietrza.
Unikać suszenia bielizny pozostawiającej dużo kłózków.
Wełnę odświeżać wyłącznie przy użyciu programu do wełny.

Zestawienie programów		patrz również strona 6 .	
Sortowanie prania według rodzaju tkaniny. Tkaniny muszą nadawać się do suszenia w suszarce.		Po wysuszeniu bieliznę...	
PROGRAMY		RODZAJ TKANINY I INFORMACJE	
*Bawełna	maks. 8 kg	Tkaniny odporne, bawełna lub len nadające się do gotowania.	
*Syntetyki	maks. 8,5 kg	Tekstylija nie wymagające prasowania z włókien syntetycznych i mieszanych oraz z bawełny.	
Do prasowania		Bielizna w stanie nadającym się do prasowania (prasować bieliznę, aby pozbawić jej zagnieć).	
Do szafy		Bielizna w stanie nadającym się do prasowania (prasować bieliznę, aby pozbawić jej zagnieć).	
Bardzo suche		Tekstylija jednowarstwowe.	
Sport/Fitness	maks. 1,5 kg	Tekstylija z kilku grubych warstw.	
Ręczniki	maks. 6 kg	Tekstylija z powłoką membranową, wodoodporna, odzież funkcyjna, tkaniny polarowe (kurty/spodnie z odpinaną podszewką suszyć osobno).	
Mix	maks. 6 kg	Tkaniny frotte np. ręczniki i szlafroki.	
Program czasowy ciepły	maks. 3 kg	Mieszany załadunek z tekstyliów bawełnianych i syntetyków (Mix).	
Koszule/Bluzy	maks. 3 kg	Wspornie wysuszone, wielowarstwowe, delikatne tekstylia z włókien akrylowych lub pojedyncze małe szuki odzieży. Także do dosuszenia.	
Super 40'	maks. 2 kg	Tkaniny bawełniane, lńiane i syntetyczne. Zagniecenia tekstyliów będą zredukowane. Tekstylia nie są całkowicie suche. Ubrania należy rozwiesić.	
Pierze	maks. 1,5 kg	Ubrania, poduszki i koldry puchowe. Niepokrowane artykuły wypełnione puchem suszyć pojedynczo.	
Dessous/Delikatne	maks. 1 kg	Bielizna syntetyczna, bawełniana oraz z włókien mieszanych.	
Wełna w koszu	maks. 1,5 kg	Używać tylko ze specjalnym koszem. Patrz opis kosza na wyrobie wełniane.	

Suszarka

Gratulujemy zakupu nowoczesnego, najwyższej jakości urządzenia gospodarstwa domowego marki Bosch. Suszarka kondensacyjna z pompą ciepła i funkcją automatycznego czyszczenia wymiennika ciepła charakteryzuje się oszczędnym zużyciem energii i niezawodnym działaniem, co ogranicza konieczność prac konserwacyjnych → *strona 6*. Każda suszarka opuszczająca nasz zakład jest starannie sprawdzana pod względem działania i stanu. W razie pytań prosimy o skontaktowanie się z naszym serwisem.

Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużyciu sprzętu elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Więcej informacji na temat naszych produktów, wyposażenia, części zamiennych oraz serwisu można uzyskać na stronie internetowej: www.bosch-home.com

Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa ze strony 13!

Przed uruchomieniem suszarki przeczytać instrukcję obsługi i oddzielną **instrukcję obsługi trybu oszczędzania energii!**

Spis treści

	Strona
■ Przygotowanie	2
■ Panel obsługi	2
■ Suszenie	3/4
■ Wyświetlacz i ustawienia	5
■ Wskazówki dotyczące białizny	6
■ O tym należy koniecznie pamiętać	6
■ Zestawienie programów	7
■ Konserwacja i czyszczenie	8
■ Instalacja	9
■ Ochrona przed mrozem/Transport	9
■ Wyposażenie opcjonalne	10
■ Dane techniczne	10
■ Parametry zużycia	10
■ Normalne odgłosy	11
■ Co robić gdy...	12
■ Serwis	13
■ Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	13

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych,
 - tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.
- ! Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki!**
Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki.
Suszarkę mogą obsługiwać dzieci w wieku powyżej 8 lat, osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i umysłowymi, a także osoby nie posiadające wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub zostały pouczone przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, jak należy obsługiwać urządzenie.

Programy/Tekstyla

Szczegółowe zestawienie programów i tekstyliów → *Zestawienie programów, strona 7*.
Przestrzegać wskazówek producenta.

Bawełna	Tkaniny odporne.
Syntetyki	Tekstyla syntetyczne lub z włókien mieszanych.
Możliwość wyboru rezultatu suszenia dla programów Bawełna i Syntetyki:	
Bardzo suche	Tekstyla z kilku grubych warstw.
Do szafy	Tekstyla jednowarstwowe.
Do prasowania	Po suszeniu pranie w stanie nadającym się do prasowania.
Sport/Fitness	Odzież funkcyjna z mikrowłókien.
Ręczniki	Tkaniny frotte np. ręczniki i szlafroki.
Mix	Mieszany załadunek z tekstyliów bawełnianych i syntetyków.
Program czasowy ciepły	Wszystkie rodzaje tkanin poza wełną i jedwabiem.
Koszule/Bluzy	Tkaniny bawełniane, lniane i syntetyczne.
Super 40'	Syntetyki, bawełna i włókna mieszane.
Pierze	Ubrania puchowe.
Dessous/Delikatne	Bielizna syntetyczna, bawełniana oraz z włókien mieszanych.
Wełna w koszu	Tekstyla wełniane nadające się do prania w pralce.

Przygotowanie

Instalacja → *strona 9*.

! Nigdy nie skontaktować się z wirującymi częściami!



i Programator do ustawiania włączania i wyłączania jest obracanie w obu kierunkach.

Wyświetlacz / Przyciski

8 kg

Czas suszenia

Suszenie plus

Gotowe za

Delikatne

Mniej zagnieceń

Sygnal

Przebieg programu

Zabezpieczenie przed dziećmi

Pojemnik na skondensowaną wodę

Filtr wyłapujący kłaczki

Automatyczne czyszczenie wymiennika ciepła

-P-End

SELF CLEANING

Program

Start Pauza

Syntetyki

Bardzo suche

Do szafy

Do prasowania

Koszule 15'

Super 40'

Pierze

Dessous/Delikatne

Wełna

Czas suszenia

Suszenie plus

Gotowe za

Delikatne

Mniej zagnieceń

Sygnal

Start/Pauza

i Więcej informacji na stronie 5

włączać uszkodzonej suszarki!
wać się z serwisem!

**Skontrolować
stan suszarki**

Tylko suchymi rękami!
Chwytać tylko za wtyczkę!

**Włożyć wtyczkę sie-
ciową do gniazda**

Posortować pranie

Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni.
Zwrócić uwagę na zapalniczki.
Przed napełnieniem bęben musi być pusty.

Patrz również oddzielna instrukcja "Kosz na wełnę"
(w zależności od modelu).

ania programu oraz
urządzenia. Możliwe
ierunkach.

**Indywidualnie ustawić
i dopasować program**

ator / Wył.



na w koszu



Zamknąć drzwi

**Nacisnąć przycisk
Start/Pauza**

Ustawienie czasu suszenia możliwe jest tylko w przypadku programów czasowych.

Dokładne ustawienie rezultatu suszenia.

Ustawienie czasu zakończenia programu.

Suszenie w niskiej, zredukowanej temperaturze.

Wydłużenie fazy ochrony przed zagnieceniami.

Włączanie/wyłączanie sygnału.

Włączanie, przerywanie i kontynuowanie programu;
Aktywowanie lub dezaktywowanie (Zabezpieczenie przed dziećmi).

Suszenie

Pojemnik na
skondensowaną
wodę z filtrem

Panel obsługi

Drzwi

Dwuczęściowy filtr
wyłapujący kłaczki

Kratka wentylacyjna

Suszenie



7

Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę

Opróżniać pojemnik **po każdym** suszeniu!
Jednak nie w trakcie trwania cyklu.

1. Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę i trzymać go poziomo.
 2. Wylać skondensowaną wodę.
 3. Pojemnik zawsze wsuwać do oporu.
- Jeśli lampka kontrolna (Pojemnik na skondensowaną wodę) miga mimo opróżnienia pojemnika → Oczyszczyć filtr w pojemniku na skondensowaną wodę, strona 8/12.



Podczas procesu suszenia nie wyciągać/opróżniać pojemnika na skondensowaną wodę.



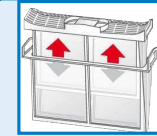
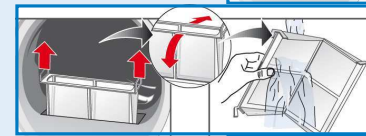
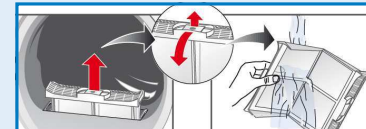
6

Wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki

i Czysty filtr wyłapujący kłaczki zmniejsza zużycie prądu i skraca czas suszenia.

Filtr wyłapujący kłaczki składa się z dwóch części.
Wewnętrzny i zewnętrzny filtr czyścić **po każdym** suszeniu:

1. Otworzyć drzwi.
Usunąć kłaczki z drzwi/obszaru drzwi.
2. Wyjąć obie części filtra wyłapującego kłaczki.
3. Usunąć kłaczki z brzegu kanału. Uważać, aby nie wpadły do otwartego kanału.
4. Otworzyć filtry i usunąć kłaczki.
5. Obie części wypłukać pod bieżącą wodą i dokładnie wysuszyć.
6. Zamknąć filtr wewnętrzny i zewnętrzny, zmontować obie części i z powrotem włożyć do suszarki.



5

4

Wyjąć bieliznę i wyłączyć suszarkę

Zakończenie programu

Przerwanie programu

1. Otworzyć drzwi lub nacisnąć przycisk **Start/Pauza**; proces suszenia zostanie przerwany.
2. Dodać lub wyjąć bieliznę i zamknąć drzwi.
3. W razie potrzeby ponownie wybrać program i funkcję dodatkową. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**. Po kilku minutach czas pozostały do zakończenia programu zostanie aktualizowany.



Bęben i drzwi mogą być gorące!

Wyświetlacz i ustawienia

Wyświetlacz (wskaźniki stanu)



(Filtr wylapujący kłaczki)

Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki → strona 4/12.



(Pojemnik na skondensowaną wodę)

Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4,8/12.

SELF CLEANING

Automatyczne czyszczenie wymiennika ciepła → strona 8.



(Stopień zaawansowania programu)

Na wyświetlaczu wyświetlany jest przebieg programu:

- Suszenie;
- Do prasowania;
- Do szafy;
- P- Przerwanie programu → w razie potrzeby;
- End Zakończenie programu.



(Zabezpieczenie przed dziećmi)

Suszarke można zabezpieczyć przed przypadkową zmianą ustawionych funkcji. W celu aktywacji/dezaktywacji (Zabezpieczenie przed dziećmi) włączyć program, a następnie przytrzymać przycisk Start/Pauza przez 5 sekund, aż rozlegnie się sygnał. Symbol aktywowanej/dezaktywowanej opcji → (Zabezpieczenie przed dziećmi) pojawi się/zgaśnie.

[h:min]
(Czas pozostały do zakończenia programu)

Podczas wybierania programu wyświetlany jest przewidywany czas suszenia (czas pozostały) w przypadku maksymalnego załadunku. Podczas suszenia czujnik wilgotności rozpoznaje rzeczywistą ilość załadunku i koryguje czas trwania programu. Jest to widoczne na wyświetlaczu w postaci odliczania czasu pozostałego do zakończenia programu.

Ustawienia (lampki kontrolne i przyciski)



Wybrana opcja jest aktywowana/dezaktywowana → lampka kontrolna włączona/wyłączona. Patrz osobne instrukcje dotyczące trybu oszczędzania energii.



Czas suszenia

Czas suszenia, dostępny wyłącznie w przypadku programów czasowych, można ustawiać w przedziale od 20 minut do maksymalnie 3 godzin w odstępach 10-minutowych.



Suszenie plus

Rezultat suszenia (np. do szafy) można zwiększyć trójstopniowo. Pranie będzie bardziej suche. Ustawienie standardowe = 0. Dostępne wartości: 0, 1, 2, 3. Po dokładnym ustawieniu jednego z programów ustawienie zostanie zachowane dla innych programów, dopóki ustawienie ☀⁺ Suszenie plus nie zostanie zmienione.

1h - 24h

Gotowe za

Moment zakończenia programu można ustawić, programując czas Gotowe za. Czas Gotowe za można programować w odstępach godzinowych, maksymalnie do 24 godzin. Tyle razy naciskać przycisk Gotowe za aż pojawi się żądana liczba godzin (h = godzina). Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby włączyć program z zaprogramowanym opóźnieniem. Program zakończy się po upływie wybranej liczby godzin. Kilka minut po ustawieniu czasu Gotowe za gaśnie wyświetlacz, aby zmniejszyć zużycie energii. W celu aktywowania wyświetlacza nacisnąć dowolny przycisk, otworzyć/zamknąć drzwi lub obrócić programator.



Delikatne

Zredukowana temperatura dla delikatnych tkanin z wydłużonym czasem suszenia, np. poliakryl, poliamid lub elastan.



Mniej zagnieceń

Po zakończeniu programu bęben obraca się w regularnych odstępach czasu, aby zapobiec powstawaniu zagnieceń. Pranie będzie puszyste i miękkie. Ustawienie standardowe dla wszystkich programów to 60 minut. Automatyczną funkcję ochrony przed zagnieceniami można przedłużyć o 60 minut.



Sygnał

Do włączania i wyłączania sygnału. Po zakończeniu programu rozlega się dźwięk. Sygnał, jeśli jest aktywowany. Opcja ta nie ma żadnego wpływu na inne dźwięki.

Wskazówki dotyczące białizny ...



Oznakowanie na tekstyliach

Przestrzegać wskazówek producenta.

- ☐ Nadaje się do suszenia w suszarce.
- ☐ Suszyć w standardowej temperaturze.
- ☐ Suszyć w niskiej temperaturze → dodatkowo wybrać opcję Delikatne.
- ☒ Nie suszyć w suszarce.



Nie suszyć w suszarce wymienionych poniżej tkanin:

- Tekstyliów nieprzepuszczających powietrza (np. z powłoką gumową).
- Tkanin delikatnych (jedwabiu, firanek syntetycznych) → ulegają zagnieceniu!
- Prania zabrudzone olejem.



Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia

- W celu uzyskania równomiernego rezultatu suszenia sortować białiznę według rodzajów tkanin i programów suszenia.
- Bardzo małe tekstylia (np. skarpetki dziecięce) suszyć zawsze razem z dużymi rzeczami (np. ręcznikiem).
- Zamknąć zamki błyskawiczne, zapłąć haftki, петельki i guziki poszewek.
- Związać paski z tkaniny, tasienki fartuchów itp., ewentualnie użyć siatki do prania.
- Syntetyków nie wysuszać zbyt mocno → ryzyko powstania zagnieceń. Rozwiesić je w celu całkowitego wysuszenia.
- Nie suszyć wełny w suszarce. Wełnę można jednak odświeżyć → strona 7, program **Wełna koniec** (w zależności od modelu).
- Nie prasować natychmiast po wysuszeniu, złożyć białiznę na pewien czas → wilgotność końcowa rozmieści się wtedy równomiernie.
- Dzianiny (np. podkoszulki, bielizna trykotowa) często zbiegają się podczas pierwszego suszenia. → Nie stosować programu **Bardzo suche**.
- Bielizna krochmalona nadaje się tylko warunkowo do suszenia w suszarce → krochmal pozostawia nalot, który niekorzystnie wpływa na suszenie.
- Płyn do płukania tkanin, używany podczas prania tekstyliów przeznaczonych do suszenia, dozować według wskazówek producenta.
- Do wstępnie podsuszonych, wielowarstwowych tekstyliów lub pojedynczych małych sztuk białizny stosować program czasowy. Nadaje się również do dosuszania.

Ochrona środowiska / oszczędne użytkowanie

- Przed włożeniem do suszarki porządnie odwirować pranie w pralce → Wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii.
- Wykorzystać maksymalną pojemność załadunkową, ale jej nie przekraczać → Zestawienie programów, strona 7.
- Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.
- Filtr wylapujący kłaczki czyścić po każdym procesie suszenia → Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki strona 4/12.
- Nie zastanawiać kratki wentylacyjnej na suszarce.

O tym należy koniecznie pamiętać...

Suszarka jest wyjątkowo energooszczędna i pod względem technicznym charakteryzuje się posiadaniem obiegu zimnego powietrza, dzięki któremu, podobnie jak w lodówkach, ekonomicznie zużywa energię. Podczas suszenia wymiennik ciepła suszarki jest automatycznie oczyszczany.

Należy regularnie czyścić filtr wylapujący kłaczki oraz filtr w pojemniku na skondensowaną wodę.



Nigdy nie używać suszarki bez filtra wylapującego kłaczki i filtra w pojemniku na skondensowaną wodę!

Filtr wylapujący kłaczki

Podczas suszenia kłaczki i włosy z prania wychwytywane są przez filtr wylapujący kłaczki. Zapchany filtr wylapujący kłaczki może prowadzić do zmniejszenia wymiany ciepła. Dlatego filtr wylapujący kłaczki należy koniecznie czyścić po każdym suszeniu. Regularnie wyplukiwać pod bieżącą wodą → strona 4/12.

Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę

Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę oczyszcza skondensowaną wodę. Skondensowana woda potrzebna jest do automatycznego czyszczenia. Filtr należy regularnie czyścić pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem filtra należy opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4,8/12.

Tekstylia

Nie suszyć tekstyliów, które miały styczność z rozpuszczalnikami, olejem, woskiem, tłuszczem lub farbą: np. lakierem do włosów, zmywaczem lakieru do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.

Wyjąć wszystko z kieszeni.

Nie suszyć tkanin nieprzepuszczających powietrza.

Unikać suszenia białizny pozostawiającej dużo kłaczek.

Wełnę odświeżać wyłącznie przy użyciu programu do wełny.

Zestawienie programów

patrz również strona 6.

Sortowanie prania według rodzaju tkaniny. Tkaniny muszą nadawać się do suszenia w suszarce.

Po wysuszeniu bieliznę...	☞ wyprasować	☞ lekko przeprasować	☞ nie prasować	🔗 maglować
PROGRAMY				
RODZAJ TKANINY I INFORMACJE				
*Bawełna	maks. 8 kg	Tkaniny odporne, bawełna lub len nadające się do gotowania.		
*Syntetyki	maks. 3,5 kg	Tekstylia nie wymagające prasowania z włókien syntetycznych i mieszanych oraz z bawełny.		
Do prasowania	☞ ☞ ☞ ☞	Bielizna w stanie nadającym się do prasowania (prasować bieliznę, aby pozbawić jej zagnieceń).		
Do szafy	☞	Tekstylia jednowarstwowe.		
Bardzo suche	☞	Tekstylia z kilku grubych warstw.		
Sport/Fitness	maks. 1,5 kg	Tekstylia z powłoką membranową, wodoodporne, odzież funkcyjna, tkaniny polarowe (kurtki/spodnie z odpinaną podszewką suszyć osobno).		
Ręczniki	maks. 6 kg	Tkaniny frotte np. ręczniki i szlafroki.		
Mix	maks. 3 kg	Mieszany załadunek z tekstyliów bawełnianych i syntetyków (Mix).		
Program czasowy ciepły	maks. 3 kg	Wstępnie wysuszone, wielowarstwowe, delikatne tekstylia z włókien akrylowych lub pojedyncze małe sztuki odzieży. Także do dosuszania.		
Koszule/Bluzy	maks. 3 kg	Tkaniny bawełniane, lniane i syntetyczne. Zagniecenia tekstyliów będą zredukowane. Tekstylia nie są całkowicie suche. Ubrania należy rozwiesić!		
Super 40'	maks. 2 kg	Tkaniny, które należy szybko wysuszyć, np. syntetyczne, bawełniane lub z włókien mieszanych. Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości bielizny włożonej do suszarki.		
Pierze	maks. 1,5 kg	Ubrania, poduszki i koldry puchowe. Niepikowane artykuły wypełnione puchem suszyć pojedynczo.		
Dessous/Delikatne	maks. 1 kg	Bielizna syntetyczna, bawełniana oraz z włókien mieszanych.		
Wełna w koszu	maks. 1,5 kg	Używać tylko ze specjalnym koszem. Patrz opis kosza na wyroby wełniane.		

*Możliwość indywidualnego wyboru rodzaju suszenia → Bardzo suche, Do szafy i Do prasowania (w zależności od modelu).
Możliwość dokładnego ustawienia stopnia suszenia; Tekstylia wielowarstwowe wymagają dłuższego czasu suszenia niż ubrania jednowarstwowe.
Zalecenie: suszyć oddzielnie.

9404 / 9000964385



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Germany

WTB66211PL

Konserwacja i czyszczenie



Tylko po uprzednim
wyłączeniu!



Wymiennik ciepła

Podczas suszenia wymiennik ciepła suszarki jest automatycznie oczyszczany. Na wyświetlaczu pojawia się **SELF CLEANING**. Podczas procesu czyszczenia nie wyciągać pojemnika na skondensowaną wodę.



Obudowa suszarki, panel obsługi

- Przetrzeć wilgotną, miękką ściereczką.
- Czyszczenie strumieniem wody jest zabronione.
- Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących i czyszczących.
- Podczas suszenia między szybą a uszczelką może gromadzić się woda. Nie ma to żadnego wpływu na działanie suszarki!

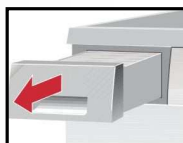


Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę

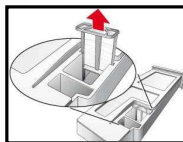
Podczas opróżniania pojemnika na skondensowaną wodę filtr jest automatycznie oczyszczany.

Pomimo to należy regularnie czyścić filtr pod bieżącą wodą, aby zapobiec odkładaniu się trudnych do usunięcia osadów/zanieczyszczeń.

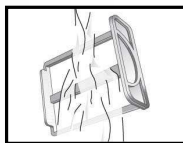
1. Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę.



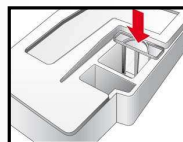
2. Wyciągnąć filtr z mocowania.



3. Oczyszczyć filtr pod bieżącą wodą lub w zmywarce.



4. Włożyć filtr.
5. Wsunąć pojemnik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na swoje miejsce.



Suszarki używać wyłącznie, gdy filtr jest włożony!



Czujniki wilgotności

Suszarka jest wyposażona w czujniki wilgotności ze stali nierdzewnej. Czujniki wilgotności mierzą stopień wilgotności bielizny. Po dłuższym okresie użytkowania na czujnikach może pojawić się cienka warstwa kamienia.

1. Otworzyć drzwi.
2. Oczyszczyć czujniki wilgotności szorstką powierzchnią zwilżoną gąbką.



Nie używać czyszczyków z welny stalowej ani środków do szorowania!

Instalacja

- Zakres dostawy: suszarka, instrukcja obsługi i instalacji, kosz na welnę (w zależności od modelu).
- Sprawdzić stan suszarki pod względem szkód transportowych!
- Suszarka jest ciężka. Nie dźwigać samemu!
- Uważać na ostre krawędzie!
- Nie podnosić suszarki chwytając za wystające elementy (np. drzwi) - ryzyko odłamania!
- Nie ustawiać w pomieszczeniu narażonym na działanie mrozu! Zamarzająca woda może spowodować uszkodzenia!
- W razie wątpliwości zlecić podłączenie specjalście z odpowiednimi uprawnieniami!

1.

Ustawianie suszarki

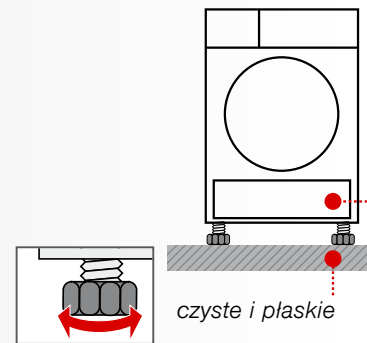
- Należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki sieciowej.
 - Ustawić urządzenie na czystym, płaskim i wytrzymałym podłożu!
 - Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej.
 - Otoczenie suszarki utrzymywać w czystości.
 - Wypoziomować za pomocą wkręcanych nóżek z przodu, użyć poziomicy.
- W żadnym wypadku nie usuwać wkręcanych nóżek!



Nie ustawiać suszarki za drzwiami lub drzwiami przesuwными, które mogłyby blokować lub utrudniać dostęp do drzwi suszarki oraz ich otwieranie. Dzięki temu wyklucza się niebezpieczeństwo, że dziecko mogłoby zatrzasknąć się w suszarce i tym samym narazić na niebezpieczeństwo utraty życia.



Wyjąć z bębna wszystkie akcesoria. Bęben musi być pusty.



czyste i płaskie
nie zasłaniać kratki wentylacyjnej

2.

Podłączenie do sieci, Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa → strona 13.

- Urządzenie podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, w razie wątpliwości zlecić skontrolowanie gniazda sieciowego specjalście!
- Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia (→ strona 10).
- Na tabliczce znamionowej podane są również parametry przyłącza oraz wymagany bezpiecznik.

Ochrona przed mrozem



Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.



Przygotowanie

1. Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4,8/12.
2. Ustawić programator na dowolny program.
3. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza** → skondensowana woda jest pompowana do pojemnika.
4. Odczekać kilka minut lub do momentu wyłączenia suszarki, a następnie ponownie opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę.
5. Ustawić programator na **0 (Wył.)**.

Transport



- Przygotowanie suszarki → patrz *Ochrona przed mrozem*.
- Suszarkę transportować w pozycji pionowej.
- Po transporcie nie uruchamiać suszarki przez 2 godziny.



W suszarce znajdują się pozostałości wody. Pochyłe ustawienie suszarki może spowodować jej wyciekanie.

Dane techniczne

●	Wymiary (gł. x szer. x wys.)	60 x 60 x 85 cm (regulowana wysokość)
	Waga	approx. 51 kg
	Maks. załadowanie	8 kg
	Pojemnik na skondensowaną wodę	4,0 l
	Napięcie przyłączeniowe	220-240 V
	Moc przyłączeniowa	1000 W
	Bezpiecznik	10 A
	Temperatura otoczenia	5 - 35°C
	Symbol produktu Numer fabryczny	Wewnętrzna strona drzwi
	Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu suszarki.	
	Pobór mocy przy włączonym urządzeniu	0,10 W
	Pobór mocy w trybie gotowości (urządzenie nie jest włączone)	1,00 W
●	Oświetlenie bębna (w zależności od modelu): Oświetlenie wnętrza bębna włącza się po otwarciu lub zamknięciu drzwi, jak również po uruchomieniu programu. Wyłącza się samoczynnie.	

Tabela parametrów zużycia

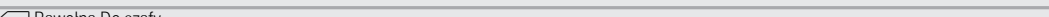
Program	Prędkość wirowania	Czas trwania**		Zużycie energii elektrycznej**	
Bawełna		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Do szafy*	1400 obr./min	114 min	72 min	1,44 kWh	0,82 kWh
	1000 obr./min	134 min	85 min	1,79 kWh	1,02 kWh
	800 obr./min	154 min	98 min	2,08 kWh	1,19 kWh
Do prasowania*	1400 obr./min	82 min	57 min	1,01 kWh	0,70 kWh
	1000 obr./min	102 min	71 min	1,33 kWh	0,92 kWh
	800 obr./min	122 min	84 min	1,65 kWh	1,14 kWh
Syntetyki		3,5 kg		3,5 kg	
Do szafy*	800 obr./min	49 min		0,51 kWh	
	600 obr./min	62 min		0,64 kWh	

* Ustawienia programu kontrolnego zgodnie z obowiązującą normą EN61121.
** Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości bielizny włożonej do suszarki.

Najbardziej efektywny program dla tkanin bawełnianych

Poniższy “standardowy program do bawełny” (oznaczony symbolem ) jest przeznaczony do suszenia tkanin bawełnianych o normalnych stopniu wilgotności i charakteryzuje się największą efektywnością w odniesieniu do parametrów zużycia energii podczas suszenia mokrych tkanin bawełnianych.

Standardowe programy do bawełny zgodnie z aktualnym rozporządzeniem UE 932/2012

Program	Załadunek	Zużycie energii elektrycznej	Czas trwania programu
 Bawełna Do szafy	8 kg/4 kg	1,79 kWh/1,02 kWh	134 min/85 min

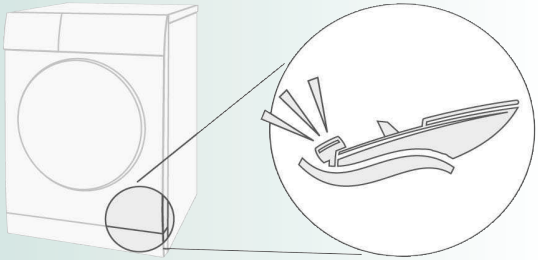
Ustawienia programu kontroli i klasyfikacji energetycznej zgodnie z dyrektywą 2010/30/UE.

Wyposażenie opcjonalne (dostępne w serwisie pod podanym numerem katalogowym, w zależności od modelu)

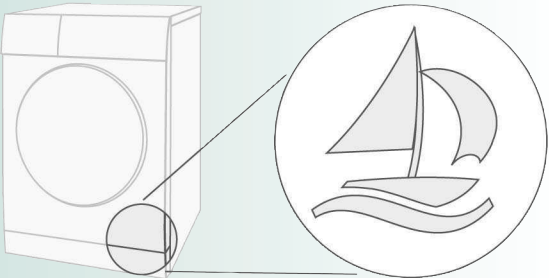
WTZ 20410	Zestaw połączeniowy do tworzenia kolumny pralka-suszarka W celu zaoszczędzenia miejsca suszarkę można ustawić na przystosowanej do tego celu pralce o identycznej głębokości i szerokości. Do mocowania suszarki na pralce używać wyłącznie zestawu połączeniowego. WTZ 11400: z wysuwanym blatem roboczym.
WMZ 20500	Podest Ułatwia wkładanie i wyjmowanie bielizny. Wysuwany kosz może służyć do przenoszenia bielizny.

Normalne odgłosy

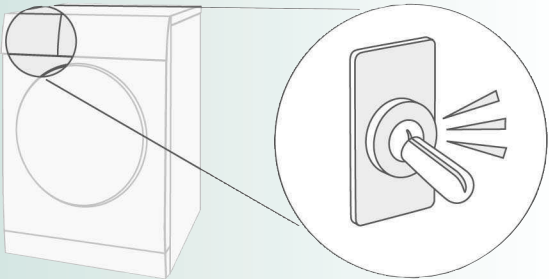
Powstawanie odgłosów podczas procesu suszenia jest normalne i spowodowane pracą kompresora oraz pompy.



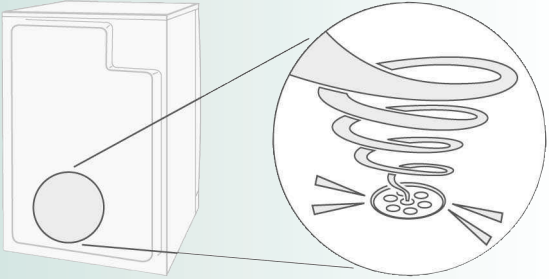
Kompresor sprawia, że w suszarce od czasu do czasu powstaje warkot. Głośność i wysokość tonu mogą ulegać zmianie, w zależności od wybranego programu i postępu suszenia.



Kompresor suszarki jest co jakiś czas wietrzony; podczas tego procesu powstaje odgłos brzęczenia.



Automatyczne czyszczenie suszarki jest przyczyną powstawania odgłosów klikania.



Pompa pompuje skondensowaną wodę do pojemnika; przy tym słyszalne są odgłosy pompowania.

Co robić gdy...



Ustawić programator na **0 (Wyt.)** i wyciągnąć wtyczkę z gniazda.

● Nie świeci się lampka kontrolna Start/Pauza .	Czy wtyczka sieciowa jest włożona do gniazda? Czy wybrany został program? Sprawdzić bezpiecznik gniazda.
● Wyświetlacz i lampki kontrolne (w zależności od modelu) gasną, a lampka kontrolna Start/Pauza miga.	Aktywowany jest tryb oszczędzania energii → osobna instrukcja obsługi trybu oszczędzania energii.
● Wyświetlacz jest wyłączony.	Urządzenie przechodzi w stan spoczynku, po tym jak aktywowana została opcja Gotowe za → strona 5.
● Miga lampka kontrolna  (Pojemnik na skondensowaną wodę).	Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4. Naciśnąć przycisk Start/Pauza , aby skasować wyświetlaną informację, a następnie powtórnie naciśnąć przycisk Start/Pauza aby w razie potrzeby ponownie włączyć urządzenie.
● Miga lampka kontrolna  (Filtr wyłapujący kłaczki).	Wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki → strona 4/8. Naciśnąć przycisk Start/Pauza , aby skasować wyświetlaną informację, a następnie powtórnie naciśnąć przycisk Start/Pauza , aby w razie potrzeby ponownie włączyć urządzenie.
● Na wyświetlaczu pojawia się SELF CLEANING .	To nie usterka. Automatyczne czyszczenie wymiennika ciepła. Nie opróżniać pojemnika na skondensowaną wodę.
● Suszarka nie włącza się.	Czy naciśnięto przycisk Start/Pauza ? Czy drzwi są zamknięte? Czy ustawiono program?
● Przerwanie programu wkrótce po jego uruchomieniu.	Czy temperatura otoczenia przekracza 5°C? Czy do urządzenia włożona została bielizna? Czy wielkość ładunku jest odpowiednia dla wybranego programu?/Stosować program czasowy → strona 6/7. Czy włożona bielizna jest sucha?
● Wycieka woda.	Wypoziomować suszarkę.
● Drzwi otwierają się samoczynnie.	Docisnąć drzwi, aż zatrzasną się w słyszalny sposób.
● Powstawanie zagnieć.	Czy przekroczona została pojemność ładunkowa? Natychmiast po zakończeniu programu wyjąć ubrania, rozwiesić i nadać im pożądaną formę. Wybrany został nieodpowiedni program → strona 7.
● Nie uzyskano pożądanego rezultatu suszenia (bielizna jest zbyt wilgotna).	Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości. Wybrany program nie jest odpowiedni do ładunku. Wybrać inny program suszenia lub dodatkowo program czasowy → strona 7. Do ustawienia stopnia suszenia zastosować ☼* Suszenie plus → strona 5. Cienka warstwa kamienia na czujnikach wilgotności → oczyścić czujniki wilgotności → strona 8. Przerwanie programu, np. pełen pojemnik, awaria zasilania, otwarte drzwiczki lub osiągnięty maksymalny czas suszenia?
● Czas suszenia za długi.	Oczyścić filtr wyłapujący kłaczki pod bieżącą wodą → strona 4/8. Niedostateczny dopływ powietrza → zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza. Ewent. zapchana kratka wentylacyjna → wyczyścić kratkę → strona 9. Temperatura otoczenia przekracza 35°C → przewietrzyć.
● Miga jedna lub kilka lampek kontrolnych.	Wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki → strona 4,8/12. Sprawdzić warunki ustawienia urządzenia → strona 9. Urządzenie wyłączyć, poczekać aż ostygnie, ponownie włączyć i uruchomić program.
● Awaria zasilania.	Bieliznę natychmiast wyjąć z suszarki i rozłożyć. Może wydobywać się ciepło. Ostrożnie: drzwi, bęben i bielizna mogą być gorące.
● Od czasu do czasu dodatkowe odgłosy i wibracje.	To nie usterka. Normalne odgłosy → strona 11.
● Głośny warkot trwający kilka sekund.	Czy pojemnik na skondensowaną wodę jest całkowicie wsunięty? → Wsunąć do oporu pojemnik na skondensowaną wodę. To nie usterka. Normalne odgłosy → strona 11.

Serwis

Jeśli usterki nie uda się usunąć samemu (np. włączenie/wyłączenie → *Co robić gdy...*, strona 12, należy skontaktować się z serwisem. Pracownicy serwisu znajdą odpowiednie rozwiązanie, co pozwoli uniknąć zbędnych przyjazdów techników.

Dane kontaktowe najbliższego **serwisu** podane są w dołączonym wykazie punktów serwisowych. Pracownikowi serwisu należy podać symbol produktu (nr E) oraz numer fabryczny (nr FD) urządzenia.
– **PL 801 191 534**

E-Nr. _____

FD _____

Symbol produktu

Numer fabryczny

Warto zaufać kompetencjom producenta. Służymy pomocą w rozwiązywaniu problemów technicznych. W ten sposób można zapewnić, że naprawy przeprowadzane będą przez wykwalifikowanych techników serwisu, wyposażonych w oryginalne części zamienne.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Sytuacja awaryjna – Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik.

Suszarki używać WYŁĄCZNIE...

- w pomieszczeniach gospodarstwa domowego.
- do suszenia tekstyliów.

Suszarki NIGDY...

- nie używać do celów innych niż opisano powyżej.
- nie poddawać przeróbkom technicznym.

Zagrożenia

- Dzieci i osoby niepointstruowane nie mogą obsługiwać suszarki.
- Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki!
- Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki.
- Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni tekstyliów przeznaczonych do suszenia. Zwrócić szczególną uwagę na zapalniki → **niebezpieczeństwo wybuchu!**
- Nie opierać się o drzwi i nie siadać na nich → **niebezpieczeństwo przewrócenia!**

Instalacja

- Przymocować luźne przewody → **niebezpieczeństwo potknięcia się!**
- Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.

Podłączenie do sieci

- Suszarkę podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, ponieważ w przeciwnym razie nie można zagwarantować bezpieczeństwa.
- Przewody muszą mieć odpowiedni przekrój poprzeczny.

- Używać wyłącznie wyłączników różnicowo-prądowych ze znakiem: 

- Wtyczka i gniazdo sieciowe muszą pasować do siebie.
- Nie używać żadnych rozdzielaczy/wtyczek pośrednich i/lub przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykać wtyczki mokrymi rękami → **niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
- Nigdy nie wyciągać wtyczki ciągnąc za przewód.
- Chronić przewód sieciowy przed uszkodzeniami → **niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

Użytkowanie

- Do bębna wkładać tylko bieliznę. Przed włączeniem suszarki skontrolować zawartość bębna!
- Nie używać suszarki, jeśli bielizna miała styczność z rozpuszczalnikami, olejem, woskiem, tłuszczem lub farbą (np. lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.) → **niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu!**
- Zagrożenie przez pył (np. pył węglowy, mąkę): Nie używać suszarki → **niebezpieczeństwo wybuchu!**
- Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem procesu suszenia, poza przypadkiem, gdy całe pranie zostanie natychmiast wyjęte i tak rozłożone, aby mogło ostygnąć.
- Nie używać suszarki, jeśli tekstylia zawierają piankę lub pianogumę → Elastyczny materiał może zostać zniszczony, a suszarka uszkodzona w wyniku deformacji tworzyw spienionych.
- Podczas czyszczenia filtra wyłapującego kłaczki upewnić się, że do otworu przewodu powietrznego nie dostaną się żadne ciała obce (puch, materiał z podszewki). Ewentualnie przedtem oczyścić bęben używając odkurzacza. Jeśli mimo to do przewodu powietrznego przedostaną się ciała obce → **wezwać serwis** → **niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu!**
- Lekkie obiekty, jak długie włosy, mogą zostać zassane do kratki wentylacyjnej suszarki → **niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!**
- Po zakończeniu programu wyłączyć suszarkę.
- Skondensowana woda nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona kłaczkami.

Uszkodzenie

- Nie używać suszarki w przypadku stwierdzenia lub podejrzenia uszkodzenia. Naprawę zlecić wyłącznie serwisowi.
- Nie używać suszarki z uszkodzonym przewodem sieciowym. Wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zlecić wyłącznie serwisowi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Części zamienne

- Ze względów bezpieczeństwa stosować wyłącznie oryginalne części zamienne i wyposażenie dodatkowe.

Utylizacja

- Wyciągnąć wtyczkę z gniazda, **a następnie** odciąć przewód sieciowy przy urządzeniu. Oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych.
- Wymiennik ciepła zawiera wymieniony w protokole z Kioto fluorowany gaz cieplarniany R407c → utylizować zgodnie z przepisami. Zawartość: 0,385 kg.
- Opakowanie: Żadnych części opakowania nie dawać dzieciom do zabawy → **niebezpieczeństwo uduszenia!**
- Wszystkie materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do powtórnego wykorzystania. Utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Suszarka
WTB66211PL**



BOSCH

pl Instrukcja obsługi